

Absichtserklärung
über
die deutsch-kolumbianische wissenschaftliche Kooperation
zwischen
der Deutschen Forschungsgemeinschaft e.V., vertreten durch ihren Präsidenten
Professor Dr. Peter Strohschneider, mit Sitz in der Kennedyallee 40, 53175 Bonn,
Deutschland
und
der Universidad de Antioquia, vertreten durch ihren Rektor Professor John Jairo
Arboleda Céspedes, mit Sitz in der Calle 67 N° 53 – 108, Medellín, Kolumbien.

Die Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V. (DFG) und die Universidad de Antioquia (UdeA), beide im Folgenden Parteien genannt, einigen sich auf die Unterstützung wissenschaftlicher Kooperation durch gemeinsame Projekte und Nachwuchsinitiativen.

Artikel 1

Die Kooperation zwischen DFG und UdeA zielt auf die Förderung folgender gemeinsamer Forschungs- und Nachwuchsinitiativen ab, die von wissenschaftlichen Partnern durchgeführt werden:

- Gemeinsame Forschungsprojekte
- Austausch von Forschern, Doktoranden und Postdoktoranden innerhalb der gemeinsamen Forschungsprojekte
- Gemeinsame Seminare und Workshops
- Planung und Koordination gemeinsamer Aktivitäten

Die konkreten, aus dieser Absichtserklärung hervorgehenden gemeinsamen Vorhaben müssen im Vorfeld in Form einer Vereinbarung oder eines Abkommens durch vertretungsberechtigte Personen der Parteien schriftlich vereinbart werden. Diese schriftlichen Vereinbarungen sind gemäß den Richtlinien beider Parteien zu verfassen.

Artikel 2

Grundsätzlich übernehmen die Parteien die jeweiligen Kosten für Personal, Verbrauchsmaterial, Ausstattung, gemeinsame Lehrgänge, Seminare, Workshops sowie Reise- und Aufenthaltskosten ihrer Projektteams. Keine der beiden Parteien geht durch diese Absichtserklärung finanzielle oder ökonomische Verpflichtungen ein.

Artikel 3

Folgende Details zur Umsetzung wurden weiter vereinbart:

- Die Projektanträge werden fachlich begutachtet.
- Die Parteien treffen die Förderentscheidungen gemeinsam und im Sinne der institutionellen Normen, Richtlinien und Methoden beider Seiten.

ds

Artikel 4

Diese Absichtserklärung wurde in Englisch, Spanisch und Deutsch verfasst. In jeder der Sprachen werden zwei Original Exemplare unterzeichnet; alle Versionen sind gleichermaßen authentisch und gültig. In Zweifelsfällen bei der Auslegung der Absichtserklärung wird die englische Version die Übereinkunft beider Parteien zum Ausdruck bringen.

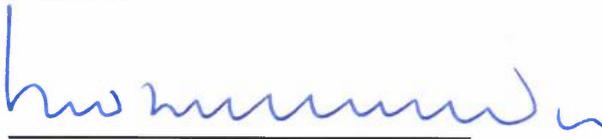
Artikel 5

Alle Fragen und Kontroversen bezüglich Interpretation und Umsetzung der vorliegenden Absichtserklärung werden zwischen den Parteien einvernehmlich diskutiert.

Artikel 6

Die Absichtserklärung tritt am Unterzeichnungsdatum in Kraft und ist über einen Zeitraum von fünf (5) Jahren gültig. Jede der Parteien kann die Absichtserklärung per schriftlicher Mitteilung an die jeweils andere Partei mit einer Vorlaufzeit von sechs (6) Monaten kündigen. Bereits vor der Kündigung bewilligte Aktivitäten, Programme und Projekte sind nicht betroffen, sofern nicht anderweitig durch die Parteien in schriftlicher Form vereinbart.

Für die
Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V.
Peter Strohschneider
Präsident



Datum: **10. Jan. 2019**

Für die
Universidad de Antioquia
John Jairo Arboleda Céspedes
Rektor



Datum:

01 FEB. 2019